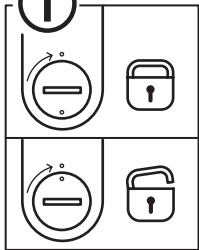
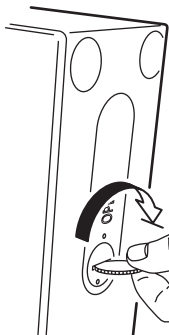
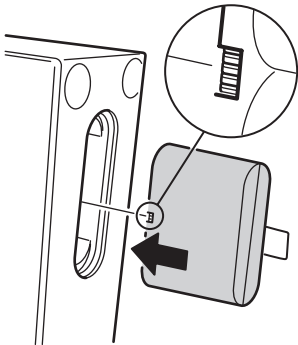
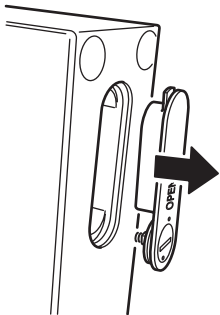


ENEBY



Design and Quality
IKEA of Sweden





Español	6
Català	9
Euskara	12
Galego	15

INFORMACIÓN IMPORTANTE

- Es normal que la batería se caliente durante la carga. Se enfriará poco a poco cuando finalice.
- El tiempo de carga varía en función de la autonomía restante, de la antigüedad de la batería y de la temperatura ambiente.
- No exponer la batería a una temperatura inferior a -20 °C ni superior a 25 °C.
- No poner en funcionamiento el cargador si la temperatura ambiente es inferior a 0 °C o superior a 45 °C.
- Desconectar la alimentación de la batería si no se utiliza o para limpiarla.
- No se debe dejar descargada la batería durante mucho tiempo.
- No se debe cargar la batería cuando esté en contacto con materias inflamables como los tejidos.
- Esta batería solo se puede utilizar con productos IKEA.

PRECAUCIÓN

- No modifiques, abras, desmontes, tires, aplastes, pinches, tritures o dañes la batería.
- No expongas la batería a la lluvia o el agua.
- Riesgo de incendios y quemaduras. No la abras, aplastes,

expongamos a una temperatura superior a 60 °C o la quemamos.

- Mantén la batería alejada de una llama viva o la luz directa del sol para evitar que se recaliente.
- Mantén la batería alejada de aparatos de alta tensión.
- Este producto no es un juguete. Mantenlo alejado de los niños. Asegúrate de que todas las personas que usen el producto lean y sigan estas instrucciones y advertencias.
- No cortocircuites la batería o sus celdas.
- En caso de fuga de las celdas, evita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Para limpiar el producto, pásale un paño suave humedecido en jabón neutro y sécalo con un paño seco.

IMPORTANTE

Nunca utilices limpiadores abrasivos o disolventes químicos, ya que pueden dañar el producto.

Mantenimiento del producto

No intentes reparar el producto por tu cuenta, ya que al abrir y cerrar la cubierta puedes quedar expuesto a puntos de alta tensión y otros peligros.

DATOS TÉCNICOS**Tipo:** ICBL14.4-36-A1**Capacidad:** 2600 mAh/37,4 Wh**Entrada:** DC 16,8V, 2,0A**Salida:** DC 14,4V, 3,1A**Para uso exclusivo en interiores****Batería recargable de iones de litio incluida.**

Este dispositivo es conforme a UL STD. 2054

Fabricante: IKEA of Sweden AB**Dirección: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA**

La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

Informació important

- És normal que la bateria s'escalfi durant la càrrega. Es refredarà a poc a poc quan acabi.
- El temps de carrega varia en funció de l'autonomia que queda, de l'antiguitat de la bateria i de la temperatura ambient.
- No exposis la bateria a una temperatura inferior a -20 °C ni superior a 25 °C.
- No posis en funcionament el carregador si la temperatura ambient és inferior a 0 °C o superior a 45 °C.
- Desconnecta l'alimentació de la bateria si no es fa servir o per netejar-la.
- No deixis la bateria descarregada molt de temps.
- No s'ha de carregar la bateria quan estigui en contacte amb materials inflamables, com els teixits.
- Aquesta bateria només es pot fer servir amb productes d'IKEA.

PRECAUCIÓ

- No modifiquis. obris, desmuntis, estiris, aixafis, punxis, trituris o facis malbé la bateria.
- No exposis la bateria a la pluja o l'aigua.
- Risc d'incendis i cremades. No l'obris, aixafis, exposis a una

temperatura superior a 60 °C o la cremis.

- Mantén la bateria allunyada de flames vives o la llum directa del sol per evitar que s'escalfi.
- Mantén la bateria allunyada d'aparells d'alta tensió.
- Aquest producte no és una joguina. Mantén-lo allunyat dels infants. Assegura't que totes les persones que fan servir el producte llegeixen i segueixen aquestes instruccions i advertències.
- No provoquis curtcircuits a la bateria o les cel·les.
- En cas de fuites de les cel·les, evita que el líquid entri en contacte amb la pell o els ulls.

INSTRUCCIONS DE MANTENIMENT

Per netejar el producte, passa-hi un drap suau amb aigua i sabó i eixuga'l amb un drap sec.

IMPORTANT

No facis servir mai netejadors abrasius o dissolvents químics, perquè poden fer malbé el producte.

Manteniment del producte

No provis de reparar el producte sol, perquè en obrir i tancar la tapa pots exposar-te a punts d'alta tensió, entre altres perills.

DADES TÈCNIQUES**Tipus:** ICBL14.4-36-A1**Capacitat:** 2.600 mAh/37,4 Wh**Entrada:** DC 16,8 V, 2,0 A**Sortida:** DC 14,4 V, 3,1 A**Per a ús exclusiu en interiors.****Bateria recarregable d'ions de liti inclosa.**

Aquest dispositiu compleix la norma UL STD. 2054

Fabricante: IKEA of Sweden AB**Adreça: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈCIA**

La imatge de la galleda ratllada indica que el producte no es pot llençar a les escombraries domèstiques. S'ha de reciclar segons la normativa local mediambiental d'eliminació de residus. Quan separeu els productes que porten aquesta imatge, contribueixes a reduir el volum de residus que s'incineren o s'envien a abocadors i minimitzes l'impacte negatiu sobre la salut i el medi ambient. Per a més informació posa't en contacte amb la teva botiga IKEA.

INFORMAZIO GARRANTZITSUA

- Normala da bateria-kargagailua berotzea kargatu bitartean. Gutxika-gutxika hoztuko da, amaitzen denean.
- Kargatzeko denbora aldatuko da geratzen zaion autonomiaren, bateriaren antzinatasunaren eta giro-tenperaturaren arabera.
- Ez jarri kargagailua 20 °C baino tenperatura txikiagoan, ez eta 25 °C baino handiagoan ere.
- Ez jarri abian kargagailua baldin eta giro-tenperatura 0 °C baino txikiagoa edo 45 °C baino handiago bada.
- Deskonektatu bateriaren elikadura-iturri elektrikoa baldin eta erabiliko ez bada, edo hura garbitzeko.
- Bateria ez da deskargatuta utzi behar denbora luzez.
- Ez da bateria kargatu behar materia sukoiekin, adibidez, ehunekin kontaktuan dagoenean.
- Bateria hori bakarrik erabili ahal da IKEA produktuekin.

KONTUZ

- Ez aldatu, ireki, desmuntatu, bota, zapaldu, ziztatu, birrindu edo apurtu bateria.
- Ez jarri bateria euripean edo uretan. Suteedo erretze-arriskua.
- Ez ireki, ez zapaldu, ez jarri 60 °C baino tenperatura handiagoan edo ez erre.

- Mantendu bateriaugar bizietaik urrun eta ez jarri eguzkitan, gainberotu ez dadin.
- Mantendu bateria goi-tentsioko gailuetatik urrun.
- Produktu hori ez da jostailu bat. Mantendu haurretatik urrun. Ziurtatu produktua erabiliko duten pertsona guztiek irakurri dituztela jarraibideak eta ohartarazpenak, eta kontuan hartzen dituztela ere bai.
- Ez egin zirkuitulaburrik bateriarekin edo haren gelaxketan.
- Gelaxken ihesik egotekotan, ez utzi likidoari azala edo begiak ukitzen.

MANTENTZEKO JARRAIBIDEAK

Produktua garbitzeko, pasa iezaiozu xaboi neutroan hezetutako zapi suabe bat eta lehortu beste zapi lehor batekin.

ADI

Ez erabili inoiz garbigarri urratzailerik eta disolbatzaile kimikorik, produktua kaltetu ahal dute eta.

Produktuaren mantenua

Ez saiatu produktua zure kabuz konpontzen, estaldura ireki eta ixtean goi-tentsioko puntuen eta beste arrisku batzuen eraginpean egon zaitezke eta.

DATU TEKNIKOAK**Mota:** ICBL14.4-36-A1**Gaitasuna:** 2600 mAh/37,4 Wh**Sarrera:** DC 16,8V, 2,0A**Irteera:** DC 14,4V, 3,1A**Barruan erabiltzeko soilik****Litio-ioizko bateria kargagarria barne hartuta.**

Gailu horrek bat egiten du UL STD-rekin. 2054

Fabrikatzailea: IKEA of Sweden AB**Helbidea: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA**

Zakarrontziaren irudi marratuak adierazten du produktu hau ez dela etxean ekoizten diren beste hondakinak bezalakoa. Hondakinak ezabatzeko tokiko ingurugiroko legediari jarraiki birziklatu behar da. Irudi hau daramaten produktuak banatzerakoan, erretzen edo zabortegietara bidaltzen diren hondakin kopurua gutxitzen duzu, baita osasunean eta ingurugiroan duen eragina gutxitu ere. Informazio gehiago eskuratzeko, jarri harremanetan zure IKEA dendarekin.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

- É normal que a batería se quente durante o proceso de carga, comezará a arrefriarse gradualmente ao finalizar o proceso.
- O tempo de carga pode variar en función da carga restante, a antigüidade da batería e a temperatura ambiente.
- Temperatura de almacenaxe da batería: de -20 a 25 °C.
- Temperatura de funcionamento do cargador: de 0 a 45 °C.
- Desconecta a batería da toma de corrente antes de limpala ou cando non a vaías utilizar.
- Non é aconsellable deixar a batería externa descargada durante períodos de tempo prolongados.
- A batería non se debe cargar cando estea en contacto con obxectos inflamables, como tecidos, etc.
- Esta batería só se pode utilizar con produtos IKEA.

ATENCIÓN

- Non modifiques, desmontes, abras, tires, fures nin rompas o produto.
- Evita que a batería entre en contacto coa auga.
- Risco de lumes e queimaduras. Non abras, rompas nin sometas o produto a máis de 60 °C.
- Non coloques a batería preto dunha fonte de calor e evita

que entre en contacto directo coa luz do sol.

- Mantén a batería afastada de dispositivos de alto voltaxe.
- O produto non é un xoguete e debe manterse afastado do alcance dos nenos. Asegúrate de que todas as persoas que utilicen este produto len e seguen estas instrucións.
- Non curtocircuítes a batería nin ningún compoñente.
- No caso de escapes de líquido da batería, non deixes que este entre en contacto coa pel ou os ollos.

LIMPEZA

Limpa a unidade cun pano suave humedecido cun pouco de deterxente suave. Sécaa cun pano seco.

AVISO!

Non uses nunca limpadores abrasivos ou disolventes químicos, xa que isto podería danar o produto.

Mantemento

Non intentes reparar este produto pola túa conta, do contrario, exposte a sufrir unha descarga eléctrica ou outro dano.

DATOS TÉCNICOS

Tipo: ICBL14.4-36-A1

Capacidade: 2600mAh/37,4Wh

Entrada: CC 16,8V; 2,0A

Saída: CC 14,4V; 3,1A

Uso exclusivo en interiores

Batería de ión de litio recargable no interior.

Este dispositivo axústase á normativa UL STD.2054

Fabricante: IKEA of Sweden AB.

Enderezo: caixa do correo 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA



O símbolo do contedor de lixo riscado indica que o produto non debe ser colocado cos residuos domésticos. Pola contra, o produto debe ser entregado para reciclaxe segundo a normativa local en materia de xestión de lixo. Se separas os produtos marcados con este símbolo dos residuos domésticos, axudarás a reducir o volume de lixo que acaba en incineradoras ou vertedoiros e minimizarás os efectos negativos que poderían causar na saúde humana e o medio ambiente. Para máis información, ponte en contacto coa túa tenda IKEA máis próxima.

